



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
GENERAL

TD/B/NGO/LIST/1/Add.1  
28 September 1995

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

СПИСОК НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, ПРИНИМАЮЩИХ УЧАСТИЕ  
В ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЮНКТАД

Добавление

1. На первой части своей сорок второй сессии, состоявшейся 12 сентября 1995 года, Совет по торговле и развитию утвердил заявления двух неправительственных организаций о включении в список, предусмотренный правилом 77 правил процедуры Совета.
2. Таким образом, в содержащийся в документе TD/B/NGO/LIST/1 список неправительственных организаций, принимающих участие в работе ЮНКТАД, следует добавить следующие позиции:

Общая категория

Сессия Совета, на которой  
было принято решение

МСПОС    Международный совет по праву  
          окружающей среды

XLII (I)

Специальная категория

Классификация 1/

ФФЛА    "Фундасьон футуро  
          латиноамерикано"

CN.1/WG.6/WG.8

XLII (I)

1/ Классификация: НПО, включенные в специальную категорию, могут принимать участие в работе сессий Совета по торговле и развитию и заседаний постоянных комитетов и специальных рабочих групп и их вспомогательных органов в соответствии с тем, как это указано в колонке, озаглавленной "Классификация". CN.1: Постоянный комитет по сырьевым товарам; WG.6: Специальная рабочая группа по торговле, окружающей среде и развитию; WG.8: Специальная рабочая группа по торговым возможностям в новом международном торговом контексте.

GE.95-53334 (R)

3. Совет отметил, что Международный институт сберегательных касс (МИСК), который был включен в специальную категорию Советом на его тринадцатой сессии, был распущен, а вместо него этой деятельностью стал заниматься Всемирный институт сберегательных касс (ВИСК). В соответствии с пожеланиями ВИСК и рекомендацией Генерального секретаря ЮНКТАД Совет принял решение пересмотреть классификацию и включить ВИСК в общую категорию.

4. В результате число неправительственных организаций, включенных в список, предусмотренный правилом 77 правил процедуры, в настоящее время составляет 165: из них 79 организаций отнесены к общей категории и 86 - к специальной.

-----